ber-Bergwerks Garpenberg in Mittel-

schweden ein Vorzeigeprojekt machen

wollte. «Boliden hat sehr hohe Ansprüche

an Technologie und Service», sagt Ter-

wiesch. «Das treibt uns an, die besten Lö-

sungen zu bieten. Durch unsere Zusam-

menarbeit haben wir die Möglichkeit, mo-

dernste Technologien zu entwickeln und

Partnerschaft zahlt sich aus

Mit Boliden verbindet ABB eine jahrzehn-

tealte Partnerschaft. Trotzdem mussten

die Schweizer die Auftragsausschreibung

der Schweden gewinnen. «Wir würden

nicht von ABB kaufen, wenn wir nicht mit

ihnen zufrieden wären», sagt dazu Lenn-

art Evrell, CEO von Boliden, am Rande

einer von ABB organisierten Bergwerksbe-

sichtigung in Garpenberg. Er gibt aber zu,

dass sein Unternehmen zumindest in

einem Bereich eine klare Präferenz für

ABB hat: «In Kontrolltechnologie sind sie

die Besten der Welt.» Alle neun Bergwerke

von Boliden würden mit der ABB-Techno-

logie arbeiten. Das ergebe grosse Syner-

gien. Zudem zeichnen sich die Schweizer

gemäss Evrell durch eine «ausgezeichnete

ABB konnte denn auch das umfas-

sende Prozessleitsystem 800xA nach Gar-

penberg liefern. Bisher autonome Pro-

zesse der Erzgewinnung und -verarbei-

tung sowohl unter wie über der Erde kön-

nen dadurch zu einem einheitlichen Sys-

tem zusammengeführt werden. Es erlaubt

die Steuerung, Überwachung, Analyse

und Wartung von Brechanlagen, Förderlif-

ten und -bändern, Erzbunker, Mühle,

Konzentrator, Belüftung und Entwässe-

Kundenpflege» aus.

in die Branche einzuführen.»

«An steilem Wachstum teilhaben»

Henri de Castries, Konzernchef des Versicherers Axa, findet Rezepte gegen die flaue Nachfrage in westlichen Absatzmärkten.

ERNST HERB, Schanghai

er Axa-Konzern verfolgt in Fernost ambitiöse Pläne. Der drittgrösste europäische Versicherer will in Asien über den Zeitraum der kommenden fünfzehn Jahre 100 Mio. neue Kunden anwerben, was die heute weltweit bestehende Kundenbasis übertreffen würde.

Für Konzernchef Henri de Castries gibt es zu dieser Wachstumsstrategie keine Alternative. «Die ohnehin schwächelnden Märkte in den Industriestaaten sind gesättigt, während in den dynamischen fernöstlichen Ländern als Resultat der steigenden Kaufkraft die Nachfrage nach Versicherungsprodukten steil zunimmt», sagt der Konzernchef im Gespräch mit «Finanz und Wirtschaft».

Er verdeutlicht sich mit einem Vergleich. Während in ganz Frankreich im Vorjahr 1,9 Mio. neue Autos verkauft wurden, so waren es in China 23 Mio. «Und alle diese Fahrzeuge und ihre Fahrer müssen auch versichert werden», sagte de Castries Anfang Juni in Schanghai. Der Assekuranzkonzern ist bereits seit längerem eigenständig in Asien präsent und hat vor allem in reiferen, kleinen Volkswirtschaften wie Singapur und Hongkong eine starke Stellung.

Mit China-Bankpartner liiert

Doch in grösseren Märkten wie China, Indonesien oder auf den Philippinen werden die ambitiösen Wachstumspläne jetzt vorwiegend mit lokalen Partnern umgesetzt. Axa setzt grosse Hoffnungen auf den chinesischen Finanzriesen ICBC, mit dem sie das Joint-Venture-Unternehmen ICBC-Axa Life gegründet hat. Dank der Partnerschaft mit der weltweit grössten Bank sollen Axa-Produkte schrittweise über die mehr als 8000 heimischen ICBC-Niederlassungen wie auch deren Online-Plattform vertrieben werden.

Doch in Fernost sind die Risiken gestiegen, etwa wegen territorialer Streitigkeiten im Südchinesischen Meer. Auch von dem in der Region seit 2008 steil gestiegenen Verschuldungsgrad gehen Gefahren aus. De Castries, Ex-Fallschirmjäger der französischen Armee, sieht darin keine stichhaltigen Gründe, abseitszustehen. «Natürlich sind wir uns dieser Gefahren bewusst, immerhin ist unser Kerngeschäft die Risikoabsicherung, doch ist auch Europa heute nicht unbedingt ein ruhiger Hafen.»

Man solle sich einmal vorstellen, was ein Chinese denkt, der sich in den Medien über die Lage in Europa informiert, wendet der sechzigjährige Axa-Verwaltungsratspräsident und CEO ein. «Zu lesen sind Meldungen über Nullwachstum und hohe Arbeitslosigkeit in Europa. Auch von Terin diesen Berichten die Rede.»

Was die Risiken in den asiatischen Schwellenländern betrifft, sieht er einen direkten Zusammenhang zwischen rasantem Wirtschaftswachstum und dem be-

Dieser Verlockung sind nicht nur de Castries und die Axa-Gruppe erlegen. Seit Gemeinschaftsunternehmens in China der globalen Finanzmarktkrise fahren praktisch alle grossen ausländischen Versicherer in den jungen Wachstumsmärkten einen beschleunigten Expansions-

schleunigten gesellschaftlichen Wandel.

Diese Dynamik sei nun mal fast unweiger-

lich auch mit einer erhöhten Volatilität

verbunden. «Doch bei all den damit ver-

bundenen Gefahren fällt dennoch ein-

deutig ins Gewicht, dass in dieser Region

«Der Gefahren der Ex-

wir uns bewusst. Doch

dort steigt der Reichtum.»

pansion nach Fernost sind

der Reichtum wächst.»

Zur Person

Henri de Castries hat die in Frankreich hoch geschätzten Ausbildungsstätten HEC und ENA durchlaufen. Zu Beginn seiner Laufbahn arbeitete er für das französische Finanzministerium. 1989 wechselte der Spross einer traditionsreichen Familie ins Assekuranzgeschäft. Im Finanzbereich von Axa widmete er sich der Prüfung und der Umsetzung von Übernahmen und Fusionen, mit denen sich die ursprüngliche Versicherungsgenossenschaft (Mutuelle) zur heutigen Statur vergrössert hat. Seit 2000 steht de Castries der Geschäftsleitung vor. Gleichzeitig präsidiert der 60-Jährige den Verwaltungsrat des Unternehmens nach dem in Frankreich verbreiteten Modell in Doppelfunktion. Ausserdem ist er Verwaltungsratsmitglied von Nestlé.

kontrolle des Gemeinschaftsunternehmens. Es stellt sich allerdings die Frage, ob die grösste chinesische Bank mittel- und längerfristig im Versicherungsgeschäft nicht grössere Ambitionen hegt. So könnte sie im Zuge einer allenfalls grösseren Akquisition im Assekuranzbereich einen eigenständigen Kurs fahren wollen. ICBC würde dann leicht ein direkter Konkurrent des von den Franzosen geführten Joint-

Allfinanz in neuer Form

Axa wäre nicht der erste ausländische Konzern, den ein solches Schicksal ereilt. De Castries denkt allerdings nicht, dass die chinesischen Regulierungsbehörden so etwas zulassen würden. «Das Risiko ist sehr begrenzt, weil die von westlichen Banken verfolgte Allfinanzstrategie ein völliger Misserfolg war – was die Chinesen sehr wohl wissen.»

Er verweist nicht nur auf das amerikanische Finanzhaus AIG, sondern vor allem auch auf die Credit Suisse. Axa hatte aus den Trümmern der Allfinanzstrategie der Schweizer Grossbank die Winterthur-Versicherungsgruppe übernommen. Axa Winterthur, die in Schweiz die marktführende Position hat, finanziert dank hoher Erträge massgeblich den Expansionskurs der Franzosen in Asien mit.

Vor allem in China erstarken auch die einheimischen Versicherungskonzerne. Ping An beispielsweise bringt es bereits heute auf eine höhere Marktkapitalisierung als Axa. Damit wächst auch die Wahrscheinlichkeit, dass asiatische Versicherungskonzerne mit Kraft in die westlichen Märkte vordringen werden. De Castries wird und dabei beide Seiten Gewinner schliesst längerfristig ein solches Szenasind.» Das war bisher auch der Fall. Allein rio nicht aus. Vorderhand hält er das aber ten asiatische Assekuranzgesellschaften in gesättigte und bevölkerungsmässig stagnierende Länder expandieren, wenn sie zern hält 30% der Anteile von ICBC-Axa zu Hause doch Chancen haben, weit Life. Gleichzeitig hat er die Management-

Versicherer stagnieren zuhause und streben deshalb in die Ferne

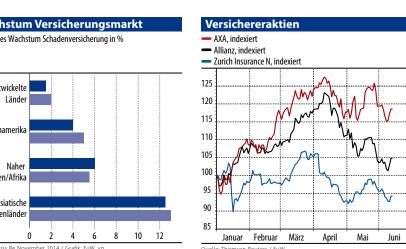
Die französische Versicherungsgruppe AXA drückt auf weitere Expansion in Asien. Konzernchef Henri de Castries macht im obenstehenden Gespräch die Ambitionen deutlich. Das kommt nicht von ungefähr. Der in Europa zusammen mit der deutschen Allianz führende Assekuranzanbieter muss an der Verbesserung seines geografischen **Profils arbeiten**

Noch mehr als 60% der Einnahmen erzielt AXA im Heimmarkt und weiteren europäischen Ländern. Hier bleiben verlässlich hohe Margen, und das Schweiz-Geschäft – das unter AXA Winterthur geführt wird – ist für den Konzern gar überdurchschnittlich profitabel. Das Marktgebiet Asien hingegen trägt erst 8% des Konzernvolumens von 92 Mrd.€ ein.

In den entwickelten Ländern ist die Versicherungsnachfrage gesättigt. Der Bedarf entwickelt sich eng angelehnt an das Tempo der gesamtwirtschaftlichen Entwicklung. Die Ökonomen von Swiss Re erwarten, dass in diesem Absatzgebiet das Marktvolumen dieses und nächstes Jahr lediglich 2 bis 4% expandiert. Mit ie nach Region 5 bis 12% erwartetem Zuwachs sind diejenigen

Weltgegenden expansiver, die noch unterversichert sind und die eine Verbreiterung der Mittelschicht aufweisen. **Das höchste** Marktwachstum wird in den Schwellenländern Asiens erwartet (vgl. Grafik).

Die AXA-Gruppe erzielte im zurückliegenden Jahr mit unverändert 92 Mrd.€ Einnahmen einen von 4,5 Mrd. auf 5 Mrd. € gestei-



Schlichtes Motiv für Kooperationen: «Der Kuchen wird grösser, beide Seiten gewinnen.»

kurs. Allerdings haben die Regierungen

grosser Volkswirtschaften wie Chinas oder

auch Indonesiens keinen Zweifel daran

gelassen, dass auch in Zukunft einheimi-

sche Unternehmen im Finanzsektor eine

führende Rolle spielen sollen. Die Frage

stellt sich, ob ein Konzern wie Axa den da-

mit verbunden latenten Protektionismus

Karriere im Dienste der Regierung stand,

ist das der Hauptgrund, weshalb sein Un-

ternehmen den Weg in Asien vermehrt zu-

sammen mit lokalen Partnern geht. «Aus-

schlaggebend ist, dass der Kuchen grösser

im ersten Quartal war das Wachstum des

Der französische Versicherungskon-

gerten Überschuss (1.95€ je Aktie). Die Divi-

gehievt. Für 2015 erwarten die Finanzanalys-

ten im Schnitt einen deutlichen Gewinnfort-

Die AXA-Valoren sind dieses Jahr den

Papieren der wesentlichen Konkurrenten

voraus. Gut aufgenommen wurde die Divi-

schritt auf 2.25 € je Aktie.

dende wurde von 0,81 auf 0,95€ je Papier

grösser als im gesamten Vorjahr.

Für de Castries, der zu Beginn seiner

nicht unterschätzt.

drang. Die anhaltende Niedrigzinslage wird indes nicht als Bedrohung gesehen. AXA und die weiteren Versicherer haben ihr Garantieniveau im Neuabschluss traditio-

neller Lebenspolicen längst gesenkt. Die Bewegung der Marktrenditen – und selbst die Zinssprünge im laufenden Jahr – bilden sich in der Bilanz der Versicherer lediglich als Wertschriftenbuchgewinn bzw. verlust im Eigenkapital ab. Der Einfluss auf die Solvenz bleibt begrenzt, da die kotierten

Versicherer üppig kapitalisiert sind. Die Valoren des Assekuranzsegments dürften dieses Jahr mit dem Börsentrend mithalten können. Die Bewertung der AXA-Aktien zum Kurs-Gewinn-Verhältnis von 10 ist günstiger als die der Papiere von Zurich Insurance (KGV 12). Der Schweizer Konzern mit Einnahmen von zuletzt 71 Mrd.\$ verteidigt den Bewertungsvorsprung dank der besseren Eigenkapitalrendite. Die Dividende ist zwar überdurchschnittlich hoch, doch sie stagniert seit sechs Jahren, während andere Versicherungskonzerne wie AXA in der Rendite für den Investor näher heranziehen. TH

ergbau wird gemeinhin mit har-Kumpels, hohem Energieverbrauch und starker Umweltbelastung Bergwerk gebaut, das mit diesen Problemen aufräumt. Von ABB gelieferte Automatisierungs- und Informationstechno-Energieeffizienz und grossen Produktiproduzieren.

Klar ist deshalb, dass ABB aus dem Ausbau und der Erneuerung des zum Boliden-Konzern gehörenden Zink-Blei-Sil-

lockt mit höherer Dividende.



marktliche Aktienportefeuilles ausgerichtete Private 🐪 Equity Holding hat das Ende März beendete Geschäftsjahr mit einem 14% grösseren Gewinn von 22,9 Mio.€ ab-

geschlossen. Im rund 200 Mio. € grossen Portfolio finden sich Anteile an Beteiligungsfonds unterschiedlicher Anbieter sowie direkte Investments in Aktien nicht kotie ter Unternehmen. Der Wert der illiquiden Anlagen (NAV Net Asset Value), berechnet nach üblichen Kriterien, hat im Berichtsjahr 9,8% auf 75.40 € je Aktie zugenommen. In Franken betrachtet ist der Schätzwert 5,9% auf 75.56 Fr. je Papier geschwunden. Bis Mai stieg der

Den Aktionären wird eine Aufsto-

Aktuell auf www.fuw.ch



Gemäss einer Studie von Moneyland gibt es im Schweizer Private Banking grosse Preisunterschiede. Zahlreiche Schweizer Banken haben ihre Gebührenmodelle und Leistungen überarbeitet. Ein Vergleich bringt nun Licht ins Dunkel und nennt die jeweils günstigs

ABB macht die Automatisierung des Bergbaus möglich

Der von ABB gelieferte Kontrollraum ist das Herzstück der Garpenberg-Mine.

rung aus einem einzigen Kontrollraum

heraus. Bediener und Techniker von Boli-

den an über dreissig Arbeitsstationen – so-

wie die Kumpels unter Tage, die mit Ta-

bletcomputern ausgerüstet sind – können

das System optimieren und im Bedarfsfall

auch Dokumentationen zu den Anlagen

und Prozessen konsultieren. Von einem

anderen Teil Europas aus können Techni-

ker von ABB zur Behebung von Störungen

auf immense Datenmengen zugreifen, die

von der sensorbestückten Kommunika-

tionsausrüstung von Garpenberg gene-

Grad an Automatisierung erreicht», erklärt

«Wir haben dadurch einen sehr hohen

SCHWEIZ Der Konzern verhilft dem schwedischen Metallförderer Boliden in dessen Garpenberg-Mine mit modernster Steuerungs- und Kontrolltechnologie zu einem enormen Produktivitätssprung

MARTIN GOLLMER

ter, gefährlicher Arbeit für die verbunden. Der schwedische Förderer Boliden hat nun für 3,9 Mrd. sKr. (440 Mio. Fr.) in Garpenberg, 180 Kilometer nördlich von Stockholm, ein modernes logie führte dabei zu stark verbesserter vitätsgewinnen und erlaubt es Boliden, trotz hoher Löhne zu tiefen Kosten zu

«Der Bergbau steht zurzeit vor einer Reihe von Herausforderungen», sagt Peter Terwiesch, Leiter der Division Prozessautomation von ABB, im Gespräch mit «Finanz und Wirtschaft». Dazu gehörten etwa kräftig schwankende Metall- und Energiepreise sowie erhöhte Sicherheitsanforderungen. «Effizienz und Produktivität werden damit zu entscheidenden Wettbewerbsvorteilen», meint Terwiesch. Zur Bewältigung dieser Herausforderungen und zur Sicherung der Zukunft des Bergbaus bieten sich deshalb nach Ansicht des ABB-Managers «die weitgehende Automatisierung der Prozesse und die umfassende Integration von Information» an.

Zukunftsweisendes Projekt

Private Equity zahlt mehr

CH Die Beteiligungsgesellschaft

innere Wert auf 77 Fr.

ckung der Dividende von 2.50 auf 2.75 Fr. je Aktie vorgeschlagen. Mit der Ausschüttung – entsprechend rund 4,6% laufender Rendite - soll das Investoreninteresse gemehrt werden. Die Papiere notieren 24% unter dem Buchwert. Das Management erwartet, dass neu eingegangene Investments den Portfoliowert günstig beeinflussen werden.



www.fuw.ch/130615-4

berg ist heute die produktivste Untertagmine der Welt.

Die Automatisierung hat auch grosse Energieeinsparungen möglich gemacht. Evrell erwähnt als Beispiel die Belüftung, die für die Hälfte des Energieverbrauchs in der Mine verantwortlich ist. Das Prozessleitsystem von ABB erlaubt es, nur noch dort zu belüften, wo frische Luft auch wirklich gebraucht wird - nämlich dort, wo Menschen arbeiten, wo Sprengungen Gase und Staub verursachen und wo Bagger und Lastwagen fahren. Im Vergleich zur Vollbelüftung der Mine konnte dadurch der Energieverbrauch um 70% gesenkt werden.

Hohe Löhne, tiefe Kosten

Die Automatisierung erlaubt es auch, mit weniger Leuten zu arbeiten. Im Bergwerk in Garpenberg sind heute nur noch rund 400 Personen beschäftigt – laut Evrell die Hälfte bis ein Drittel des Bestands, den ein Bergwerk vergleichbarer Grösse normalerweise aufweist. Das ist besonders wichtig in einem Land wie Schweden, wo die Löhne hoch sind. «Dank den Lösungen von ABB können wir trotzdem mit tiefen

Kosten produzieren», sagt Evrell. Das Beispiel des Bergwerks in Garpenberg zeigt, dass ABB über wettbewerbsfähige Produkte und Dienstleistungen mit hohem Kundennutzen verfügt. Doch angesichts zumeist niedriger Rohstoffpreise befindet sich die Bergbaubranche nicht gerade in Investitionslaune – Boliden ist da eher die Ausnahme als die Regel. Kommt dazu, dass der Bergbau nur einen kleinen Teil der Aktivitäten von ABB ausmacht. Die Division Prozessautomation.

zu der die Bergbauaktivitäten von ABB gehören, erzielte 2014 einen Umsatz von 7,9 Mrd. \$., 20% der Konzerneinnahmen.

Der Automations- und Energietechnikkonzern selbst macht kurzfristig makroökonomische und geopolitische Entwicklungen aus, die auf «ein uneinheitliches Szenario mit zunehmenden Unsicherheiten» hinweisen würden. Kursimpulse in den Aktien dürften unter diesen Umstän den in nächster Zeit am ehesten noch von der schwedischen Beteiligungsgesellschaft Cevian kommen, die Anfang Juni gut 3% der Aktien erworben hat und sich als aktiver Investor versteht. Anlegern, die deshalb jetzt in ABB einsteigen, winkt einstweilen eine im gegenwärtigen Tiefzinsumfeld nicht zu verachtende Dividendenrendite von 3,4%.



Alle Finanzdaten zu ABB im Online-Aktienführer



CREDIT SUISSE

Neues Anlagethema: Fitness und Nahrungsergänzungsmittel

riert werden.

Tracker-Zertifikat auf einen Fitness-Basket

Tracker-Zertifikat (Partizipation, SVSP-Kategorie 1300)

Indikative Konditionen¹. Zeichnungsfrist bis 17. Juni 2015. 15:00 Uhr MEZ

Partizipation	Basket	Emissionspreis	Emittent	Valor/Ticker	Währung	Laufzeit	Ende der Zeichnungsfrist
100 %	Fitness-Basket	USD 98.75	Credit Suisse AG,	26 249 127	USD	3 Jahre	17. Juni 2015, 15:00 Uhr
			Zürich	TCFITN			

Boliden-CEO Evrell. «Nachdem die Last-

wagen das Erz in der Mine in den Stein-

brecher gekippt haben, wird es weiterbe-

fördert und -verarbeitet, ohne dass noch

eine menschliche Hand im Spiel ist: Mit

dem Lift an die Oberfläche, durch die

Mühlen und den Konzentrator, 24 Stun-

den im Tag.» Die Folge der weitgehenden

Automatisierung des Minenbetriebs ist

ein riesiger Produktivitätssprung: Seit der

Inbetriebnahme des neuen Bergwerks in

2014 konnte die Erzförderung und -verar-

beitung um beinahe 60% auf zurzeit 2,2

Mio. Tonnen gesteigert werden. Bis Ende

2015 soll diese Zahl noch auf voraussicht-

lich 2,5 Mio. Tonnen anwachsen. Garpen-

Hintergrund:

- Immer mehr Menschen ändern ihren Lebensstil, um ihr Wohlbefinden zu steigern.
- Nahrungsergänzungsmittel können dabei verschiedene gesundheitliche Vorteile bieten.
- Regierungen und die Weltgesundheitsorganisation klären vermehrt über die Vorteile sportlicher Betätigung auf.

Zusammensetzung Fitness-Basket¹:

Der Basket besteht aus einem Portfolio von 10 Aktien aus den Bereichen Fitness-Geräte und Einrichtungen sowie Nahrungsergänzungsmittel und Vitamine.

Fitness-Geräte und Einrichtungen:

Brunswick Corp., Amer Sports Corp. -A-, Ardent Leisure Group Nahrungsergänzungsmittel und Vitamine: Herbalife Ltd., USANA Health Sciences Inc., Vitamin Shoppe Inc., GNC Holdings Inc. -A-, Koninklijke DSM NV, Nu Skin Enterprises Inc. -A-,

Mehr Informationen finden Sie auf credit-suisse.com/derivatives

Strukturierte Produkte sind keine kollektiven Kapitalanlagen im Sinne des Bundesgesetzes über kollektive Kapitalanlagen (KAG) und unterliegen nicht der Genehmigung durch die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht (FINMA) und deren Aufsicht. Anleger sind deshalb nicht durch das KAG geschützt. Die Anleger tragen das Emittentenrisiko. Ferner eignen sich diese strukturierten Produkte nur für Investoren, welche die Funktionsweise und insbesondere die damit verbundenen Risiken verstehen sowie deren Folgen tragen können.

¹ Sämtliche Angaben sind indikativ, die definitiven Konditionen werden bei der Anfangsfixierung festgelegt.

Für weitere Informationen rufen Sie uns an: Tel. +41 (0)44 335 76 00²

credit-suisse.com/derivatives

Wenn eine Anlage nicht auf Ihre Heimatwährung lautet, können sich Wechselkursänderungen negativ auf Wert, Preis oder Ertrag auswirken. Dieses Dokument stellt weder ein Angebot noch eine Aufforderung zum Abschluss einer Finanztransaktion dar; die rechtlich massgebenden Bedingungen sind allein im Prospekt enthalten, der im vereinfachten Prospekt nach KAG zusammengefasst sit. Bitte verlangen Sie vor einem Anlageentscheid die vollständigen Produktinformationen, insbesondere hinsichtlich produktispezifischer Reisen, Emissionspreis und allfälliger Gebühren. Diese können unter der entsprechenden Telefonnummer kostenlos bestellt werden. Die Prospektanforderungen gemäss Art. 652a/1156 des schweizerischen Obligationenrechts sind nicht anwendbar. Die Werthaltigkeit von strukturierten Produkten ist nicht allein von der Entwicklung der Basiswerte, sondern auch von der Bonität des Emittenten abhängig, die sich während der Laufzeit des strukturierten Produkts verändern kann. ²Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass Gespräche auf unseren Linien aufgezeichnet werden. Bei Ihrem Anruf gehen wir davon aus, dass Sie mit dieser Geschäftspraxis einverstanden sind. Das vorliegende Dokument ist nicht das Ergebnis einer unabhängigen Finanzanalyse. Copyright © 2015 Credit Suisse Group AG und/oder mit ihr verbundene Unternehmen. Alle Rechte vorbehalten.